



این روزها موضوع پیوستن یا نپیوستن جمهوری اسلامی ایران به موافقنامه عمومی تعرفه و تجارت، معروف به گات (GATT = General Agreement on Tariffs and Trade) کارشناسان در نهادهای ذیر بطری دلتخی و مطبوعات است و احتمال آن که ایران به گات بپیوندد کم نیست. یکی از بایستیگیهای پیوستن به گات عضویت در کتوانسیون جهانی حق مؤلف است.

عضویت در کتوانسیون جهانی حق مؤلف ساله است که در میان صاحب نظران بحثهای بیشتر مخالف و کمتر موافقی را بر انگیخته ولی چون دولتهای پیش و بعد از انقلاب اسلامی ایران این امر را ضروری و مهم تشخیص نمی دادند یا حس می کردند که عموم ناشران و حتی نویسندهای مایل نیستند ایران به این کتوانسیون و نهادهای مشابه بپیوندد ترجیح می دادند خود را به دردرس نیدارند و سوءتفاهم و نفاقی را که معمولاً بین دولتها و روشنفکران وجود داشت تشدید نکنند. ولی حالا، اگر کارشناسان و مقامات دولت تشخیص بدھند که منافع درازمدت ایران ایجاب می کند که به گات بپیوندیم و تصمیم بگیرند که چنین کنند، چاره ای جز عضویت در کتوانسیون جهانی حق مؤلف و زندگی کردن با استلزماتهای آن نیست. از این رو لازم است موضوع عضویت در کتوانسیون مزبور به عنوان بخشی از موضوع کلی تر پیوستن یا نپیوستن ایران به گات مورد بحث کارشناسان قرار گیرد و مضار و فواید کوتاه مدت و درازمدت آن نیک سنجیده شود.

باید توجه داشت که پیوستن به گات با عضویت در کتوانسیون جهانی حق مؤلف و نهادهای مشابه، از قبیل کتوانسیون برن (The Berne Convention) و سازمان جهانی داراییهای معنوی (World Intellectual Property Organization) یک فرق اساسی دارد: حوزه عمل این نهادها محدود به خلاقیتهای ادبی و هنری و فکری و نیز بازار فرآورده های ادبی و هنری و فکری است که مشغله و مستله لایه بسیار بسیار نازکی از جامعه ایران است و، مهمتر از این، امکان آن که ملتی در جامعه جهانی ادب و هنر و اندیشه و نشر کتاب به صورت عضو رسمی مکلف به رعایت قوانین زندگی نکند و داراییهای معنوی مملک دیگر را «کش» بروند و لازم نباشد حساب پس بدهد هنوز موجود است. اما ملتی که زندگی اش، حتی نان بشیش، از هر لحظه به صادرات و واردات متکی است - و کدام ملتی است که در عصر حاضر کم و بیش چنین نباشد - مشکل بتواند از پیوستن به گات خودداری کند و ما نیز ناگزیریم که دیر یا زود به گات بپیوندیم. گات و صندوق بین المللی پول و بانک جهانی سه نهاد بین المللی اند که تنظیم و تنسيق روابط اقتصادی جهان را به عهده دارند و قوانین و قواعد آن را تدوین می کنند و در محتواهی سیاستهای اقتصادی دولتهای عضو و غیر عضو به نحو مستقیم یا غیر مستقیم تأثیر تعیین کننده ای به جا

مسئله این است،

پیوستن یا نپیوستن به میثاق حق مؤلف

ناصر ابرانی

کاری ضروری و درست نبود که خود همت و شهامت دست زدن به آن را نداشتم و حالا روزگار دارد به جای ما تصمیم می‌گیرد؟ محکمترین استدلال مخالفان عضویت در کنوانسیون جهانی حق مؤلف این است که پرداخت حق طبع کتابهای مترجم به صاحبان خارجی آنها بار سنگینی بر دوش صنعت ضعیف نشر ما می‌گذارد که اگر آن را از نفس نیندازد حرکتش را کند و فعالیتش را بسیار محدود می‌کند.

این استدلال هم گاه شنیده می‌شود که کشورهای امپریالیستی دهها سال ثروتهای ملی ما را به یغما بردن بگذار ما هم با نبرداختن حق طبع کتابهایشان بخشی از آن ثروتهای به یغمارفته را پس بگیریم. این استدلال به قدری سخیف و غیراخلاقی است که نیازی به رد کردن آن نیست. هیچ فرد یا ملتی حق ندارد به این بهانه که فرد یا ملت دیگری از دیوار خانه‌اش بالا رفته و اموالش را ازدیده است از دیوار خانه‌دزد بالا برود و اموال او را بدزد. با وجود این ذکر این نکته‌ها بی‌فایده نیست که اولاً کنوانسیون جهانی حق مؤلف تنها محدود به کشورهای امپریالیستی نیست بلکه تمام کشورهای جهان را، اعم از غنی و فقیر، دربر می‌گیرد؛ ثانیاً این کنوانسیون و نهادهای مشابه از حقوق و اموال «کشورها» دفاع نمی‌کنند بلکه حقوق و اموال آفرینندگان و تولیدکنندگان آثار ادبی و هنری و فکری را پاس می‌دارند و خلاف اخلاق و مردم نیست که ملتی به خود اجازه دهد از جیب نویسندگان و هنرمندان و ناشران آثار آنان برداشت نماید تا بخشی از حسابی را که با «امپریالیستها» دارد تسویه کند؛ ثالثاً اگر قرار باشد که جهان بر مدار راهزی دریایی (piracy) و بی‌قانونی بگردد بی‌تردید کشورهای قدرتمند توئایی بسیار بیشتری در چپاول بی‌حساب و کتاب پیدا می‌کنند. برای ملت‌های ضعیف همان بهتر که نهادهای جهانی، از قبیل سازمان ملل متحد، و میثاقهای بین‌المللی، از قبیل گات و کنوانسیون جهانی حق مؤلف، با تمام ضعفها و نقص‌هاشان و علی‌رغم آنکه بسیار مورد سوءاستفاده قدرتهای بزرگ قرار می‌گیرند باقی بمانند چون تجریه نشان داده است که حضور و صدا و رأی کشورهای ضعیف و فقیر در نهادهای جهانی در حفظ حقوق و منافع ملیشان تأثیر زیاد داشته است. وجود قانون، حتی قانون ناقصی که زورمندان گاه‌گاه زیر پا می‌گذارند، برای فرد یا ملت ضعیف بهتر از بی‌قانونی است.

و اما این استدلال مخالفان عضویت در کنوانسیون جهانی حق مؤلف که پیوستن به کنوانسیون مزبور از لحاظ مالی بار سنگینی بر دوش صنعت نشر ما می‌گذارد بنفسه درست است. منتهی، در پاسخ به این استدلال درست، بد نیست ابتدا نگاهی به نمودار صفحه بعد بیندازیم:

می‌گذارند. از این‌رو دوری جستن از آنها بی‌فایده است. همچنان که دوری جستن از سازمان ملل متحد نیز بی‌فایده است. بسیاری از کشورهای جهان برخی از سیاستها و مصوبه‌های سازمان ملل را نمی‌پسندند یا به ضرر منافع ملیشان تشخیص می‌دهند، با وجود این هیچ کشوری خود را از عضویت در این سازمان و بهره‌گیری از تریبون آن و تلاش در جهت شکل دادن به سیاستها و مصوبه‌های آن محروم نمی‌کند. کاملاً محتمل است که بعضی از جوهر قوانین و مقرراتی که گات وضع می‌کند به ضرر این یا آن ملت یا گروهی از ملت‌ها باشد اما چون قانونگذار روابط بازارگانی جهان گات خواهد بود خردمندانه‌ترین سیاستی که ملت‌های مظلوم می‌توانند پیش گیرند این نیست که گات و به ویژه سازمان جهانی تجارت (The World Trade Organization) را که منبعث از گات است و به زودی کار خود را که نظارت بر حسن اجرای تفاقه‌ای بین‌المللی است آغاز خواهد کرد یکسره به دست کشورهای پیشرفته قدرتمند بسیارند، بلکه آن است که به گات بپیوندد و از درون آن بکوشند تا منافع خود را پاس بدارند. گات گرچه تاکنون بیشترین توجهش را به حل مشکلهای موجود در روابط بازارگانی کشورهای صنعتی پیشرفته معطوف داشته، به مشکلهای بازارگانی کشورهای در حال رشد نیز بی‌توجه نبوده است. این نهاد در سال ۱۹۶۴ مرکز بین‌المللی تجارت را به وجود آورد که وظیفه‌اش گردآوری اطلاعات مربوط به بازارهای صادراتی و انتقال آن اطلاعات به کشورهای در حال رشد است. مرکز مزبور ضمناً به کشورهای در حال رشد کمک می‌کند تا برنامه‌هایی جهت توسعه صادرات تدوین و اجرا کنند. به هر حال انتظار می‌رود که گات طی ده سال آینده درآمد جهانیان را بیش از ۲۰۰ میلیارد دلار افزایش دهد و به یقین، اگر حذف تدریجی تعرفه‌های گمرکی ورفع سایر موانع بازارگانی آزاده‌مان نتایجی را حاصل کند که انتظار می‌رود، سهمی از این درآمد اضافی نصب آن کشورهای در حال رشدی خواهد شد که قادرند در شرایط رقابت آزاد گلیم خود را از آب ببرون یکشند. به همین دلایل است که تاکنون بیش از ۱۴۰ کشور جهان به گات پیوسته‌اند و تعداد دیگری هم خواهان پیوستن به آن شده‌اند. مثلاً در همین روزهای اخیر کشورهای الجزایر و اردن و عربستان سعودی تقاضا کرده‌اند که به عضویت گات پذیرفته شوند و قطر نیز به عضویت دائم آن در آمده است.

نگارنده سر آن نداشت که در باب پیوستن یا نبیوستن جمهوری اسلامی ایران به گات قلم بفرساید. قصد او این بود که برساند اگر از پیوستن به گات گزیری نباشد از عضویت در کنوانسیون جهانی حق مؤلف هم چاره‌ای نیست و این پرسش را مطرح کند که آیا عضویت در کنوانسیون مزبور و نهادهای مشابه

کنوانسیونهای حق مؤلف و حفاظت حق مؤلف در جهان

- | | |
|----------------------------|---------------------------------|
| ۱) کنوانسیون برن | ۲) سازمان جهانی داراییهای معنوی |
| ۳) کنوانسیون جهانی حق مؤلف | ۴) مدت حفاظت حق مؤلف (به سال) |

نشانه «۰» در نمودار زیر نشان دهنده عضویت در کنوانسیونهای است که شاره‌های آنها در بالای جدول ذکر شده است. گروه‌بندی کشورها نیز مطابق گروه‌بندی کشورها در سالنامه آماری یونسکو است.

۴ ۳ ۲ ۱

		بروندی
۵۰	• •	بنین
	• •	بورکینافاسو
	•	تاتزانيا
۵۰	• •	توگو
۵۰	• • •	تونس
	• •	جمهوری افریقای مرکزی
۵۰	• •	چاد
	• •	رواندا
۲۵	• •	رامبیا
۵۰	• •	زائیر
	• •	زیمباره
۵۰	• •	ساحل عاج
۵۰	• • •	سنگال
۲۵	•	سودان
	•	سومالی
	•	سیرالئون
۲۵	• •	غنا
۵۰	• • •	کامرون
۵۰	• •	کنگو
۲۵	• •	کنیا
۵۰	• •	گابون
	•	گامبیا
۸۰	• • •	گینه
	•	لسوتو
۲۵	•	لیبریا
۲۵	• •	لیبی
۵۰	•	ماداگاسکار
۲۵	• •	مالاوی
۵۰	• • •	مالی
۵۰	• • •	مراکش
۵۰	• • •	مصر

۴ ۳ ۲ ۱

۳۰	•	اردن
۷۰	• • •	اسرائیل
	•	امارات متحده عربی
	•	اندونزی
۵۰	• •	بنگلادش
۵۰	• • •	پاکستان
۵۰	•	تایلند
۵۰	• •	ترکیه
۳۰	•	جمهوری دموکراتیک خلقی کره
۵۰	• •	جمهوری کره
	•	چین
۵۰	• • •	ذین
۵۰	• • •	سریلانکا
	•	عراق
	•	عربستان
۵۰	• • •	فلیپین
۵۰	• •	قبرس
	• •	قطر
	•	کامبوج
۵۰	•	لاوس
۵۰	• • •	لیبان
	•	مغلولستان
	•	ویتنام
۵۰	• • •	هند
	•	بنی
۵۰	• • •	استرالیا
۵۰	• • •	فیجی
۵۰	• • •	نیوزیلند
	•	آنگولا
۵۰	• • •	افریقای جنوبی
۲۵	• •	الجزایر
	•	اوگاندا

۴ ۳ ۲ ۱

	۰			اندorra
۶۰	۰	۰	۰	اسپانیا
۷۰	۰	۰	۰	اطریش
۵۰	۰	۰	۰	ایتالیا
۵۰	۰	۰	۰	ایرلند
۵۰	۰	۰	۰	ایسلند
۵۰	۰	۰	۰	بریتانیای کبیر
۵۰	۰	۰	۰	بلژیک
۵۰	۰	۰	۰	بلغارستان
۵۰	۰	۰	۰	پرتغال
۵۰	۰	۰	۰	جمهوری دموکراتیک آلمان
۷۰	۰	۰	۰	جمهوری فدرال آلمان
۵۰	۰	۰	۰	چکسلواکی
۵۰	۰	۰	۰	دانمارک
۵۰	۰	۰	۰	رومانی
۵۰	۰	۰	۰	سوئد
۵۰	۰	۰	۰	سوئیس
۵۰	۰	۰	۰	فرانسه
۵۰	۰	۰	۰	فنلاند
۵۰	۰	۰	۰	لوکزامبورگ
۲۵	۰	۰	۰	لهستان
۵۰	۰	۰	۰	لیختنستان
۵۰	۰	۰	۰	مالت
۵۰	۰	۰	۰	مجارستان
۵۰	۰	۰	۰	موناکو
۵۰	۰	۰	۰	نروژ
۵۰	۰	۰	۰	وائیکان
۵۰	۰	۰	۰	هلند
۵۰	۰	۰	۰	پرگلادوی
	۰	۰	۰	بونان

اقتباس از: «کتاب راهنمای قوانین حق مؤلف»، از انتشارات مؤسسه امور فرهنگی، زبان، ۱۹۸۷.
نقل از Asian Book Development، سال ۱۹۸۷، دوره ۱۸، شماره ۳.

۴ ۳ ۲ ۱

	۰	۰	۰	موريتانی
۵۰	۰	۰	۰	موریشس
۵۰	۰	۰	۰	نیجر
۲۵	۰			نیجریه
۵۰	۰	۰	۰	الصالوادر
۵۰	۰	۰	۰	ایالات متحده امریکا
	۰	۰	۰	باربادوس
	۰	۰	۰	باهاماس
	۰			بلیز
۸۰	۰	۰	۰	باناما
	۰			جامائیکا
۳۰	۰			دونمینیک
	۰			سنتریونیست و گرانادا
۵۰	۰	۰	۰	کاستاریکا
۵۰	۰	۰	۰	کانادا
۲۵	۰	۰		کوبا
۵۰	۰	۰		گواتمالا
۵۰	۰	۰	۰	مکزیک
۲۵	۰	۰		پیکاراگوئه
۲۵	۰	۰		هائیتی
	۰			هندوراس
۵۰	۰	۰	۰	آرژانتین
۴۰	۰	۰		اروگوئه
۵۰	۰			اکوادور
۶۰	۰	۰	۰	برزیل
۵۰	۰	۰		پاراگوئه
۵۰	۰	۰		برو
	۰	۰		سورینام
۳۰	۰	۰	۰	شیلی
۸۰	۰	۰		کلمبیا
۵۰	۰	۰	۰	ونزوئلا
۲۵	۰	۰		اتحاد جماهیر شوروی
	۰			جمهوری سوسیالیستی اوکراین
	۰			جمهوری سوسیالیستی بولوورسی

معمول بوده، نشان می‌دهد که مجموعاً ۱۲۸ کشور جهان عضو یک یا دو یا هر سه کتوانسیون و سازمان جهانی دفاع از حق مؤلف اند، و نیز نشان می‌دهد که تمام همسایگان ما، یعنی جمهوری اسلامی ایران

این نمودار که در سال ۱۹۸۷ تهیه شده و به همین دلیل نام کشورها در آن به همان صورتی است که تا پیش از فروپاشی امپراطوری شوروی و نظام سوسیالیستی در اروپای شرقی

افغانستان و امیرنشین بحرین و سلطان نشین عمان، دست کم در یکی از سه نهاد مذبور عضویت دارند.

البته درست است که اگر عضو کتوانسیون جهانی حق مؤلف بشویم هزینه تولید کتابهای مترجم به اندازه مبلغی که باید به دارندگان خارجی حق طبع آنها بپردازیم افزایش می‌باید، ولی این مبلغ اضافی هزینه بر حق است که پرداخت آن به حکم اصول عام اخلاق و قوانین بشری به عهده ماست. درست مثل پرداخت هزینه‌های کاغذ و لیتوگرافی و چاپ و صحافی، و هر ناشر شریف درستکاری همچنان که به خود اجازه نمی‌دهد در مثل بهای کاغذ را، هر چند که به مقیاس خطرناك و بحران زایی افزایش یافته باشد، به فروشنده آن نپردازد یا اگر دستش رسید آن را کش برود می‌باشد پرداخت حق طبع کتابهای خارجی را هم بر ذمہ خود بداند و بکوشد تا بار خود را با تحمل مردانه و شرافتمدانه تمام سنگینی‌هایش به منزل برساند. اگر او به بهانه گران بودن کالاهای خدماتی که در تولید کتاب به آنها نیاز دارد و با این استدلال که می‌کوشد تا حتی الامکان کتاب را ارزانتر در آورد خود را از پرداخت هر بخشی از هزینه‌های تولید و از جمله حق طبع کتابهای مترجم به دارندگان آنها معاف دارد زندگی حرفة ایش را بر مبنای اصول اخلاقی کسی متکی کرده است که چون می‌خواهد آسوده‌تر و بهتر زندگی کند به خود اجازه می‌دهد برخی از نیازهایش را از قفسه‌های دور از چشم مغازه‌ها «برداشت» کند.

این نوع اصول اخلاقی شایسته فرد یا ملت زندگ شریف نیست. فرد یا ملت زندگ شریف به اندازه نیازهایش ثروت تولید می‌کند و چون تولید ثروت به اندازه نیازهای موجه انسان امروزی کاری است سخت مشکل و نیازمند آن است که فرد یا ملت بکوشد تا حد اکثر تواناییهای خود را کشف کند و به کار گیرد او معمولاً هفت شهر عشق را پشت سر می‌گذارد در حالی که فرد یا ملت تبلیل بی‌فضیلت هنوز اندر خم یک کوچه است.

صنعت نشر کتاب ما هم اکنون با بحرانهای ناشی از حذف سوبسیدهای دولتی و گرانی بی‌سابقه کالاهای خدمات مورد نیازش رو به روست. می‌شود این طور هم گفت که صنعت نشر کتاب ما چون تاکنون از یک سو مقداری از سنگینی اش را راوی دوش ملت انداخته بود و از سوی دیگر بار پرداختن حق طبع کتابهای مترجم را هم بر دوش نداشت ناچار بود حداقل ظرفیتها و تواناییهای با توهاش را کشف کند و به کار گیرد ولذا رشد کافی پیدا نکرده است و به همین دلیل حالا که سوبسیدهای دولتی به میزان زیاد کاهش یافته و بعد نیست بیش از اینها هم کاهش باید و گرانی کالاهای خدمات نیز بیداد می‌کند دچار بحران و وحشت شده است.

شاید چنین به نظر برسد که در اوج این بحران به میان کشیدن

موضوع عضویت ایران در نهادهای مدافعان حق مؤلف که به یقین مستلزم پرداخت پول قابل توجهی است خردمندانه نیاشد. ولی نکته مهمی که باید در نظر داشت این است که ما حتی اگر همین امروز به گات بیرونیم ناچار نیستیم که بلافضله عضو کتوانسیون جهانی حق مؤلف یا نهادهای مشابه آن شویم. می‌توانیم، اگر لازم بدانیم، فرصت مثلاً دهساله‌ای برای عضویت در یک یا تمام نهادهای مذبور طلب نماییم. بدین ترتیب فرصت کافی پیدا می‌کنیم تا، ضمن آنکه بحرانهای موجود در صنعت نشر کشورمان را از پیش پا بر می‌داریم، خود را از هر لحظه آماده زندگی آبرومند و مناسب شان ملت بزرگمان در جامعه جهانی ادب و هنر و اندیشه و صنعت نشر کتاب کنیم.

همچنان که در ابتدای مقاله گفته شد مسئله پیوستن جمهوری اسلامی ایران به گات موضوع عضویت کشورمان در نهادهای مدافعان حق مؤلف را به میان کشیده و سنجش جوانب مفید و مضر آن را از دیدگاههای مختلف ضروری ساخته است. نگارنده با اغتنام این فرصت در صدد برآمده است که در مقاله حاضر این نظر خود را بیان کند که عضویت در نهادهای مدافعان حق مؤلف و نیز حذف سوبسیدهای دولتی نه تنها بنفسه ضر به زندگ و کمرشکن نیست بلکه ممکن است رشددهنده و نیر و بخش هم باشد.

در کمرشکن بودن عضویت در نهادهای مدافعان حق مؤلف، که آن هم البته نوعی استفاده از سوبسید است، منتهی سوبسیدی که به زور و بدون رضایت دارندگان حق طبع کتابهای مترجم از آنان گرفته می‌شود، می‌توان از نوع استدلال «آفتاب آمد دلیل آفتاب» سود جست و گفت، همچنان که نمودار چاپ شده در این مقاله نشان می‌دهد، اگر عضویت در این نهادها کمر صنعت نشر را در شیخ نشینهای خلیج فارس و در کشورهای فوق العاده کوچک یا فقیری نظیر یمن در آسیا، فیجی در اقیانوسیه، بنین و بورکینافاسو و برندی و چاد و سومالی در افریقا، و بلیز و کوبا و السالوادور و گرانادا و اکوادور و پرو و سورینام در قاره امریکا نشکسته است بی تردید کمر صنعت نشر را در کشور ما هم که یکی از مراکز بزرگ تمدن و فرهنگ بشری بوده است و از ثروتهای بالفعل وبالقوه فراوانی نیز برخوردار است نخواهد شکست.

تصویب این نکته لازم است که گرچه دست و پنجه نرم کردن با مشکلها و موانع لازمه رشد است، مشکل و مانع بنفسه رشددهنده نیست. در عین حال تجربه بسیاری از ملتها، و از جمله ملت خودمان، نشان داده است که زندگی و رشد متکی بر سوبسید، در صورتی که نتواند از سوبسید بی نیاز شود، سرانجام روزی منابع سوبسید را به انتها می‌رساند و خود به بن‌بست می‌رسد و چه بسا که فروپاشد.

ما اکنون در آستانه بن‌بستیم، و حتی اگر بهای نفت باز افزایش پیدا کند که لابد در آینده افزایش پیدا خواهد کرد تنها مدتی کوتاه، تا پایان یافتن ناگزیر درآمدهای سرشار نفت، از خطر فروپاشی مصون می‌مانیم.

خردمدانه‌ترین راهی که می‌توانیم پیش بگیریم این است که از همین حالا که هنوز درآمدهای سرشار نفت موجود است و نیازی نیست که بر مردم محرومیتها و رنجهای طاقت‌شکن تحمل شود به حذف تدریجی سوبسید از زندگی ملیمان بپردازیم و به جای خرج کردن از کیسه‌ای که فردا موجودی اش ته خواهد کشید فعالیتهای اقتصادیمان را به گونه‌ای سازمان دهیم و اداره کنیم که بتواند به اندازه نیازهای موجودمان، و بل بیش از آن، ثروت تولید کند.

البته این احتمال وجود دارد که حذف سوبسیدها و گرانی کالاهای خدمات، به ویژه اگر دست به دست هزینه‌های ناشی از عضویت کشورمان در نهادهای مدافعان حقوق مؤلف بددهد، کمر صنعت نشر کتاب را چنان بشکند که دیگر نتواند قدر راست کند. اما نگارنده با توجه به نیاز واقعی جامعه ایران به کتاب و تواناییها و ظرفیتهای بالفعل و بالقوه خود صنعت نشر که هیچ نباید آن را دست کم گرفت بر این عقیده است که آفرینندگان و تولیدکنندگان کتاب در کشورمان بحرانهای فعلی را که با موفقیت پشت سر خواهند گذاشت هیچ، از پس هزینه‌های ناشی از عضویت ایران در نهادهای مدافعان حقوق مؤلف که بر خواهند آمد هیچ، از طریق دست و پنجه نرم کردن با این مشکلها و موانع صنعت نشر کتاب را در ایران به رشدی خواهند رساند که این صنعت شایسته آن است.

دعوت عام از صاحب‌نظران

نشردانش علاقه‌مند است که نظرهای موافق و مخالف در مورد پیوستن یا نبیوستن جمهوری اسلامی ایران به میثاقهای حق مؤلف را درج کند تا جواب قضیه از هر لحظه سنجیده شود. مقالات مستدلی که در این باب به دفتر نشریه بررسد از شماره آینده به چاپ می‌رسد.

حقیقت این است که بحرانهای اقتصادی موجود‌ما، و از جمله بحران صنعت نشر، تا حد زیادی ناشی از این است که ما تا کنون بیشتر با سوبسید زندگی و رشد کرده‌ایم. یعنی عمدها با دلار نفتی کمتر از هفت تومان، و در نتیجه در بیشتر بخش‌های صنعتی به جای آنکه با توصل به روش‌های پیشرفته مدیریت و بهره‌گیری بخردانه از تکنولوژی جدید به راستی ارزش اضافی تولید کنیم و ثروتمندتر شویم با اینکا به منابع ذیقیمت نفت صنایعی به وجود آورده‌ایم که کل هزینه‌های واقعی آنها، از نان و شکر و گوشتی که کارگران می‌خورند تا استهلاک ماشین‌آلات صنعتی، از کل درآمدهای واقعیشان بسی کمتر است. و حالا که به هر دلیل درآمدهای نفتی کشور به شدت کاهش یافته نمی‌توانیم مثل گذشته با تزریق پول به صورت سوبسیدهای مختلف صنایع‌مان را سریا نگه داریم و دچار وضعی بحرانی و دشوار شده‌ایم.

صنعت نشر کشورمان نیز از این قاعده کلی مستثنی نیست. از بخش دولتی این صنعت که بهتر است سخنی نگوییم. بخش دولتی صنعت نشر چون تقریباً تمام هزینه‌هایش را از کیسه ملت خرج می‌کند امکان آن را داشته است که ندانمکاری در سطح مدیریت و اتلاف نیروی انسانی و ریخت و پاشهای مالی را به سطحی باورنکردنی برساند. به عبارت دیگر یک کوه پول خرج کند و یک مous کتاب بزاید. این واقعیت بر اهل کتاب پوشیده نیست و ذکر مثال کاری است زائد.

و اما بخش خصوصی صنعت نشر کشور ما هم تا آن حد که در توان این صنعت بوده رشد نکرده است. به عقیده من اگر هنوز قسمت عمده‌ای از این بخش به دست کسانی می‌گردد که دانش و تخصص لازم برای مدیریت نشر را ندارند؛ اگر انتخاب کتاب، چه نومایه و تأثیفی و چه مترجم، هنوز عمدها مبنای مقبولی ندارد و کمتر ناشری است که قادر باشد در میان هزاران هزار کتابی که هر ساله در دنیا منتشر می‌شود سینم را از غث و مفید را از مضر تشخیص دهد و معمولاً کتابی را به چاپ می‌رساند که، خوب یا بد، بر او وارد می‌شود؛ اگر کتاب کهنه و به درد نخور فراوان انتشار می‌یابد یا کتابهای مفید گاه به صورتی ترجمه و منتشر می‌شود که خواننده اصلاً پسیمان می‌شود که آنها را خریده است؛ و بالآخره اگر ناشران هنوز این نیاز را حسن نکرده‌اند که نظامی منطبق با اصول پیشرفته بازاریابی جهت توزیع کتاب به وجود آورند تا حد زیادی ناشی از سوبسیدهای دولتی (کل سوبسیدها را در نظر دارم) و معاف بودن از کسب اجازه لازم برای ترجمه و انتشار کتابهای خارجی و پرداخت حق طبع آنهاست. این دو عامل باعث شده است که صنعت نشر کشورمان خود را ناگزیر نیابد که حداقل تواناییها و ظرفیتهای بالقوه‌اش را کشف کند و به کار گیرد و در نتیجه رشد کند.